

## खेलकूदमा रंगभेद विरुद्धको अन्तर्राष्ट्रिय महासन्धि

(नेपालले १ मार्च १९८९ तद अनुसार १८ फागुन २०४५ मा अनुमोदन गरेको)

१० डिसेम्बर १९८५ मा महासभाद्वारा पारित प्रस्ताव ४०/६४ बमोजिम ग्रहण गरी हस्ताक्षर तथा अनुमोदनकोलागि खुला गरिएको

लागू भएको मिति: धारा १८ (१) बमोजिम ३ अप्रिल १९८८ तद अनुसार २१ चैत २०४४

प्रस्तुत महासन्धिक पक्ष राष्ट्रहरु,

जाति, लिङ्ग, भाषा वा धर्मको आधारमा कुनै पनि प्रकारको भेदभाव नगरी सबैका लागि मानव अधिकार र मौलिक स्वतन्त्रताहरुको विश्वव्यापी सम्मान र परिपालनाको प्राप्तिकालागि संगठनको सहयोगमा संयुक्त तथा छुट्टाछुट्टै कार्य गर्न सबै सदस्यहरुले प्रतिज्ञा गरेका संयुक्त राष्ट्र संघको वडापत्रका व्यवस्थाहरुलाई स्मरण गर्दै,

सबै मानिसहरु स्वतन्त्र जन्मेका, प्रतिष्ठा र अधिकारमा समान भएका तथा प्रत्येक व्यक्तिलाई घोषणापत्रमा उल्लिखित सम्पूर्ण अधिकार तथा स्वतन्त्रताहरु विशेषगरी जाति, रंग वा राष्ट्रिय उत्पत्तिमा आधारित भेदभाव लगायत कुनै पनि किसिमको भेदभाव विना उपभोग गर्न पाउने अधिकार भएको घोषणा गर्ने मानव अधिकार सम्बन्धी विश्वव्यापी घोषणापत्रलाई विचार गर्दै,

सबै प्रकारका जातीय भेदभाव उन्मूलन गर्ने सम्बन्धी अन्तर्राष्ट्रिय महासन्धि अनुसार सो महासन्धिक पक्ष राष्ट्रहरुले विशेषत जातीय विखण्डन तथा रंगभेदको निन्दा गरी आफ्नो क्षेत्राधिकार अन्तरगतका ईलाकाहरुमा यस्ता प्रकृतिका सबै व्यवहारहरुलाई रोक लगाउने, निषेध गर्ने तथा उन्मूलन गर्ने प्रतिज्ञा गरेको कुरालाई मनन गर्दै,

संयुक्त राष्ट्र संघको महासभाले खेलकूदमा हुने रंगभेदको अभ्यासलाई निन्दा गर्दै धेरै प्रस्तावहरु पारित गरेको र जाति, धर्म वा राजनीतिक आस्थाको आधारमा कुनै पनि प्रकारको भेदभाव गर्न नदिइने र खेलकूदका क्रियाकलापहरुमा सहभागिताको एक मात्र आधार श्रेष्ठता हुनु पर्दछ भन्ने ओलम्पिक सिद्धान्तलाई आफ्नो निशर्त समर्थनको पुष्टि गरेको कुरालाई मनन गर्दै,

महासभाद्वारा १४ डिसेम्बर १९७७ मा पारित खेलकूदमा रंगभेद विरुद्धको अन्तर्राष्ट्रिय घोषणापत्रले खेलकूदमा रंगभेदको शीघ्र उन्मूलन आवश्यक भएको निष्ठापूर्वक पुष्टि गरेको कुरालाई विचार गर्दै,

रंगभेद अपराधको दमन र सजाय सम्बन्धी अन्तर्राष्ट्रिय महासन्धिको व्यवस्थाहरुलाई स्मरण गर्दै र विशेषगरी रंगभेदको आधारमा छानिएका टोलीहरुसँगको खेलकूदमा आदान प्रदान हुने सहभागिताले सो महासन्धिमा परिभाषित रंगभेदको अपराधको कार्यलाई प्रत्यक्ष रूपमा सघाउन र दूरत्साहन दिने कुरालाई स्वीकार गर्दै,

खेलकूदबाट रंगभेदको अभ्यासलाई उन्मुलन गर्न र ओलम्पिक सिद्धान्तमा आधारित अन्तर्राष्ट्रिय खेलकूद सम्पर्क प्रवर्द्धन गर्न आवश्यक सम्पूर्ण उपायहरु अवलम्बन गर्ने दृढता व्यक्त गर्दै,

खेलकूदमा रंगभेदको अभ्यास गरिरहेको कुनै पनि देशसँगको खेलकूद सम्पर्कले ओलम्पिक सिद्धान्तको उल्लंघन गरी रंगभेदलाई क्षमा गरी बलियो बनाउने र सो कुरा सबै सरकारहरुको न्यायोचित सरोकारको विषय हुने कुरालाई मान्यता दिदै,

खेलकूदमा रंगभेद विरुद्धको अन्तर्राष्ट्रिय घोषणापत्रमा निहित सिद्धान्तहरुको कार्यान्वयन गर्न र त्यस दिशामा द्रुततम रूपमा व्यवहारिक उपायहरु अवलम्बन गर्न इच्छुक हुँदै,

खेलकूदमा रंगभेद विरुद्धको महासन्धिको ग्रहणले खेलकूदमा रंगभेदलाई उन्मूलन गर्ने अभिप्रायले अन्तर्राष्ट्रिय तथा राष्ट्रिय स्तरमा बढी प्रभावकारी उपायहरु अपनाउन संभव बनाउने कुरामा विश्वस्त भई,

देहाय बमोजिम सहमत भएका छन्:

#### धारा १

प्रस्तुत महासन्धिको प्रयोजनको लागि,

(क) “रंगभेद” भन्नाले दक्षिण अफ्रिकाले अवलम्बन गरेको जस्तै व्यक्तिहरुको एक जातीय समूहद्वारा व्यक्तिहरुको कुनै अर्को जातीय समूहमाथि प्रभुत्व स्थापना गरी त्यसलाई कायमै राखि क्रमबद्ध दमन गर्ने उद्देश्य लिई गरिएको संस्थागत जातीय विखण्डन र विभेदजन्य व्यवस्था सम्भन्नु पर्छ र “ खेलकूदमा रंगभेद” भन्नाले पेशागत वा शौखको आधारमा आयोजना गरिने खेलकूद क्रियाकलापहरुमा त्यस्तो व्यवस्थाका नीति र अभ्यासहरुको अवलम्बन गर्ने कार्य सम्भन्नु पर्छ ।

(ख) “राष्ट्रिय खेलकूद सुविधा” भन्नाले कुनै राष्ट्रिय सरकारको तत्वावधानमा आयोजित खेलकूद कार्यक्रमको संरचनाभिन्न संचालन गरिएका कुनै पनि खेलकूद सुविधा सम्भन्नु पर्छ ।

- (ग) “ओलम्पिक सिद्धान्त” भन्नाले जाति, धर्म र राजनीतिक आस्थाका आधारमा हुने कुनै पनि भेदभावलाई मान्यता दिन नहुने सिद्धान्तलाई सम्झनु पर्छ ।
- (घ) “खेलकूद करार” भन्नाले सेवा लगायत कुनै खेलकूद क्रियाकलापको संगठन, प्रवर्द्धन, सम्पादन वा तिनीहरूबाट निसृत अधिकारहरूको लागि सम्पन्न गरिएको कुनै पनि सम्झौता सम्झनु पर्छ ।
- (ङ) “खेलकूद निकाय” भन्नाले राष्ट्रिय ओलम्पिक समिति, राष्ट्रिय खेलकूद महासंघ, राष्ट्रिय खेलकूद शासनकारी समितिहरू लगायत राष्ट्रिय स्तरमा खेलकूद कृयाकलाप आयोजना गर्न गठित कुनै पनि संस्था सम्झनु पर्छ ।
- (च) “टोली” भन्नाले खेलकूद क्रियाकलापहरूमा अन्य त्यस्तै संगठित समूहहरूसंग प्रतिस्पर्धात्मक रूपमा सहभागी हुने उद्देश्य लिई संगठित भएका खेलाडीहरूको समूह सम्झनु पर्छ ।
- (छ) “खेलाडीहरू” भन्नाले व्यक्तिगत वा टोलीगत आधारमा खेलकूद क्रियाकलापहरूमा भाग लिने पुरुष तथा महिला एवं व्यवस्थापक, कोच, प्रशिक्षक र टोली संचालनको लागि आवश्यक अन्य अधिकारीहरू सम्झनु पर्छ ।

### धारा २

पक्ष राष्ट्रहरू रंगभेदलाई कडा रूपमा निन्दा गर्दछन् र सबै उपयुक्त उपायहरूद्वारा खेलकूदबाट सबै प्रकारका रंगभेदको अभ्यास उन्मूलन गर्ने नीति तत्काल अवलम्बन गर्न प्रतिज्ञा गर्दछन् ।

### धारा ३

पक्ष राष्ट्रहरूले रंगभेदको अभ्यास गरिरहेको देशसँगको खेल सम्पर्कलाई अनुमति दिने छैनन र आफ्ना खेलकूद निकाय, टोली तथा व्यक्तिगत खेलाडीहरूले यस्तो सम्पर्क नभएको कुरा सुनिश्चित गर्न उपयुक्त कार्य गर्नेछन् ।

### धारा ४

पक्ष राष्ट्रहरूले रंगभेदको अभ्यास गरिरहेका देशसँगको खेल सम्पर्कमा रोक लगाउन सबै संभव उपायहरू अवलम्बन गर्नेछन् र यस्ता उपायहरूको पालना गराउनको लागि प्रभावकारी उपाय विद्यमान रहेको कुरा सुनिश्चित गर्नेछन् ।

### धारा ५

रंगभेदको अभ्यास गरिरहेका देशमा वा रंगभेदको आधारमा छानिएका टोली वा व्यक्तिगत खेलाडीहरूसँग खेलकूद कृयाकलापहरुमा भाग लिन खेलकूद निकाय, टोली र व्यक्तिगत खेलाडीहरुलाई समर्थ बनाउन आर्थिक वा अन्य सहायता प्रदान गर्न पक्ष राष्ट्रहरुले इन्कार गर्नेछन् ।

### धारा ६

प्रत्येक पक्ष राष्ट्रले रंगभेदको अभ्यास गरिरहेको देशमा वा रंगभेदको अभ्यास गरिरहेको देशको प्रतिनिधित्व गर्ने टोलीहरूसँग खेलकूद कृयाकलापहरुमा भाग लिने आफ्ना खेलकूद निकाय, टोली र व्यक्तिगत खेलाडीहरु विरुद्ध उपयुक्त कारवाही गर्नेछ । यस्तो कारवाहीमा खासगरी निम्न कारवाही समेत समावेश हुनेछन्:

- (क) कुनै पनि उद्देश्यका लागि यस्ता खेलकूद निकाय, टोली र व्यक्तिगत खेलाडीहरुलाई आर्थिक वा अन्य सहायता प्रदान गर्न इन्कारी,
- (ख) यस्ता खेलकूद निकाय, टोली र व्यक्तिगत खेलाडीहरु उपर राष्ट्रिय खेलकुद सुविधाहरुको पहुँचमा नियन्त्रण,
- (ग) रंगभेदको अभ्यास गरिरहेका देशमा वा रंगभेदको आधारमा छानिएका टोली वा व्यक्तिगत खेलाडीहरूसँग खेलकूद कृयाकलापहरु संलग्न सम्पूर्ण खेलकूद करारहरुको अमान्यता,
- (घ) यस्ता टोली वा व्यक्तिगत खेलाडीहरुलाई खेलकूदमा दिइएको राष्ट्रिय सम्मान वा पुरस्कारको इन्कारी र फिर्ता,
- (ङ) यस्ता टोली वा खेलाडीहरुको सम्मानमा सरकारी समारोहहरुको इन्कारी ।

### धारा ७

पक्ष राष्ट्रहरुले रंगभेदको अभ्यास गरिरहेको देशको प्रतिनिधित्व गर्ने खेलकूद निकाय, टोली र व्यक्तिगत खेलाडीहरुलाई प्रवेष्टाज्ञा र प्रवेश दिन इन्कार गर्नेछन् ।

### धारा ८

अन्तर्राष्ट्रिय वा क्षेत्रीय खेलकूद निकायबाट रंगभेदको अभ्यास गरिरहेको देशको निष्कासन सुनिश्चित गर्न पक्ष राष्ट्रहरुले सबै उचित कारवाही गर्नेछन् ।

## धारा ९

रंगभेदको अभ्यास गरिरहेको देशसँग संयुक्त राष्ट्र संघीय प्रस्तावहरू, प्रस्तुत महासन्धिकी व्यवस्थाहरू र ओलम्पिक सिद्धान्तको भावना अनुरूप खेलकूदमा भाग लिन इन्कार गर्ने सम्बद्ध निकायहरू उपर आर्थिक वा अन्य सजाय गर्न अन्तर्राष्ट्रिय खेलकूद निकायलाई रोक लगाउन पक्ष राष्ट्रहरूले सबै उचित उपायहरू अपनाउने छन् ।

## धारा १०

१. रंगभेदभावको ओलम्पिक सिद्धान्तहरू र यस महासन्धिकी व्यवस्थाहरूको विश्वव्यापी पालना सुनिश्चित गर्न पक्ष राष्ट्रहरूले उत्तम प्रयासहरू गर्नेछन् ।
२. यस उद्देश्यका लागि, पक्ष राष्ट्रहरूले दक्षिण अफ्रिकामा खेलकूद प्रतियोगिताहरूमा भाग लिएको वा भाग लिईरहेका टोलीका सदस्यहरू र व्यक्तिगत खेलाडीहरूलाई आफ्नो देशमा प्रवेश निषेध गर्नेछन् र खेलकूद निकायका प्रतिनिधिहरू, टोलीका सदस्यहरू र व्यक्तिगत खेलाडीहरू, जसले रंगभेदको अभ्यास गरिरहेको देशको आधिकारिक प्रतिनिधित्व गरिरहेको वा त्यस्तो देशको भण्डामुनी भाग लिईरहेको खेलकूद निकाय, टोली र व्यक्तिगत खेलाडीहरूलाई आफ्नै सक्रियतामा आमन्त्रण गर्दछन्, लाई आफ्नो देशमा प्रवेश निषेध गर्नेछन् । रंगभेदको अभ्यास गरिरहेको देशको प्रतिनिधित्व गर्ने र त्यसको भण्डामुनी भाग लिईरहेका खेलकूद निकाय, टोली वा खेलाडीहरूसँग खेलकूद सम्बन्ध राख्ने खेलकूद निकायका प्रतिनिधिहरू, टोलीका सदस्यहरू वा व्यक्तिगत खेलाडीहरूको प्रवेशलाई पनि पक्ष राष्ट्रहरूले निषेध गर्न सक्नेछन् । प्रवेशको निषेधले खेलकूदमा रंगभेदको उन्मूलनको समर्थन गर्ने सम्बन्धित खेलकूद महासंघहरूका नियमहरूको उल्लंघन गर्ने छैन र यो खेलकूद क्रियाकलापहरूमा सहभागिताको हकमा मात्र लागू हुनेछ ।
३. प्रकरण २ मा उल्लिखित खेलकूद निकाय, टोली र खेलाडीहरूको अन्तर्राष्ट्रिय खेलकूद प्रतियोगिताहरूमा हुने सहभागितामा रोक लगाउन सबै संभव र व्यवहारिक कदमहरू चाल्न अन्तर्राष्ट्रिय खेलकूद महासंघका आफ्ना राष्ट्रिय प्रतिनिधिहरूलाई पक्ष राष्ट्रहरूले सल्लाह दिनेछन् र अन्तर्राष्ट्रिय खेलकूद संगठनहरूमा रहेका आफ्ना प्रतिनिधिहरू मार्फत देहायको कार्य गर्न हरेक संभव उपाय अपनाउने छन्:
  - (क) दक्षिण अफ्रिकाको हालसम्म पनि प्रतिनिधित्व रहेका सम्पूर्ण महासंघहरूबाट दक्षिण अफ्रिकाको निष्कासन सुनिश्चित गर्ने र दक्षिण अफ्रिकालाई निष्कासन गरिएको कुनै पनि महासंघमा दक्षिण अफ्रिकाको सदस्यताको पुनः प्राप्ती इन्कार गर्ने,

(ख) रंगभेदको अभ्यास गरिरहेको देशसँग खेलकूदको आदान प्रदान गर्न क्षमा दिईरहेका राष्ट्रिय महासंघहरूको हकमा, यस्ता राष्ट्रिय महासंघहरू विरुद्ध आवश्यकता अनुसार सम्बन्धित अन्तर्राष्ट्रिय खेलकूद संगठनबाट निष्कासन गर्ने र अन्तर्राष्ट्रिय खेलकूद प्रतियोगिताहरूमा तिनीहरूका प्रतिनिधिहरूलाई सहभागि हुन नदिने समेतका प्रतिबन्धहरू लगाउने ।

४. प्रस्तुत महासन्धिको व्यवस्थाहरूको स्पष्ट उल्लंघन भएको अवस्थामा पक्ष राष्ट्रहरूले आवश्यकता अनुसार राष्ट्रिय खेलकूद संचालन गर्ने उत्तरदायी निकाय, राष्ट्रिय खेलकूद महासंघ वा सम्बन्धित देशका खेलाडीहरूलाई अन्तर्राष्ट्रिय खेलकूद प्रतियोगिताबाट निष्कासन गर्ने तर्फ लक्षित कदम लगायतका आफूले उचित ठानेका उचित कारवाही गर्नेछन् ।
५. दक्षिण अफ्रिकासँग विशेष रूपमा सम्बन्धित यस धाराका व्यवस्थाहरू सो मुलुकमा रंगभेदको व्यवस्था अन्त्य भए पछि लागू हुने छैनन् ।

#### धारा ११

१. अधिक न्यायोचित समानुपातिक भौगोलिक वितरण तथा प्रमुख कानूनी प्रणालीहरूको प्रतिनिधित्वलाई ध्यान दिदै, पक्ष राष्ट्रहरूले खेलकूद प्रशासनमा अनुभव प्राप्त व्यक्तिको सहभागितालाई विशेष ध्यान दिई आफ्ना नागरिकहरू मध्येबाट निर्वाचित गरेका उच्च नैतिक चरित्र र रंगभेद विरुद्धको संघर्ष प्रति प्रतिबद्ध पन्ध्र जना सदस्यहरू रहेको खेलकूदमा रंगभेद विरुद्धको आयोग (यसपछि “आयोग” भनिएको) स्थापना गरिनेछ । तिनीहरूले व्यक्तिगत हैसियतमा सेवा गर्नेछन् ।
२. आयोगका सदस्यहरू पक्ष राष्ट्रहरूबाट मनोनित व्यक्तिहरूको सूचिबाट गोप्य मतदानको प्रकृयाबाट निर्वाचित हुनेछन् । प्रत्येक पक्ष राष्ट्रले आफ्ना नागरिकहरूमध्येबाट एक जना व्यक्तिको मनोनयन गर्न सक्नेछ ।
३. प्रस्तुत महासन्धि लागू भएको मितिले ६ महिना पछि प्रारम्भिक निर्वाचन हुनेछ । प्रत्येक निर्वाचनको मिति भन्दा कमिमा तीन महिना अगावै संयुक्त राष्ट्र संघका महासचिवले पक्ष राष्ट्रहरूलाई आ-आफ्ना मनोनयनहरू दुई महिनाभित्र पेश गर्न आह्वान गर्दै पत्र पठाउनेछन् । महासचिवले त्यसरी मनोनित सबै व्यक्तिहरूको वर्णानुक्रम अनुसारको र निजहरूलाई मनोनयन गर्ने पक्ष राष्ट्रहरूको नाम समेत जनिएको सूची तयार पारी सो सूची पक्ष राष्ट्रहरूलाई पठाउने छन् ।

४. संयुक्त राष्ट्र संघको प्रधान कार्यालयमा महासचिवले आयोजना गरेको पक्ष राष्ट्रहरूको बैठकमा आयोगका सदस्यहरूको निर्वाचन हुनेछ । यस बैठकमा पक्ष राष्ट्रहरूमध्ये दुई तिहाईको उपस्थितिलाई गणपूरक संख्या मानिनेछ । बैठकमा उपस्थित भई मतदान गर्ने पक्ष राष्ट्रहरूका प्रतिनिधिहरूको स्पष्ट बहुमत प्राप्त गरी सबैभन्दा बढी मत प्राप्त गर्ने मनोनित व्यक्तिहरू आयोगको सदस्यमा निर्वाचित भएको मानिने छ ।
५. आयोगका सदस्यहरू चार वर्षको अवधिका लागि निर्वाचित हुनेछन् । तर पहिलो निर्वाचनमा निर्वाचित सदस्यहरूमध्ये नौ जना सदस्यहरूको पदावधि दुई वर्षमा समाप्त हुनेछ । पहिलो निर्वाचन भएको लगत्तै पछि आयोगका अध्यक्षले यी नौ जना सदस्यहरूको नाम गोला प्रथाद्वारा छनौट गर्ने छन् ।
६. आकस्मिक रिक्त पदको पूर्ति गर्नका लागि, जुन पक्ष राष्ट्रको विशेषज्ञले आयोगको सदस्यताको रिक्तता सिर्जना गरेको हो सोही पक्ष राष्ट्रले आयोगको स्वीकृतिको अधिनमा रही आफ्ना नागरिकहरू मध्येबाट अर्को विशेषज्ञको नियुक्ति गर्नेछ ।
७. समितिको कर्तव्य पालना गर्दाको अवस्थामा आयोगका सदस्यहरूको खर्चको लागि पक्ष राष्ट्रहरू जिम्मेवार हुनेछन् ।

#### धारा १२

१. प्रस्तुत महासन्धि लागू भएको एक वर्ष भित्र र त्यसपछि प्रत्येक दुई वर्षमा प्रस्तुत महासन्धिको व्यवस्थाहरू कार्यान्वयन गर्न पक्ष राष्ट्रहरूले ग्रहण गरेका कानूनी, न्यायिक, प्रशासनिक वा अन्य उपायहरू सम्बन्धी प्रतिवेदन आयोगबाट विचार हुनको लागि संयुक्त राष्ट्र संघका महासचिव समक्ष पेश गर्ने प्रतिज्ञा गर्दछन् । आयोगले पक्ष राष्ट्रहरूसँग थप जानकारी माग गर्न सक्नेछ ।
२. आयोगले महासचिव मार्फत आफ्ना कृयाकलापहरू सम्बन्धी प्रतिवेदन संयुक्त राष्ट्र संघको महासभा समक्ष वार्षिक रूपमा पेश गर्ने र पक्ष राष्ट्रहरूबाट प्राप्त प्रतिवेदनहरू तथा जानकारी परीक्षणमा आधारित सुझावहरू दिन तथा साधारण सिफारिसहरू गर्न सक्नेछ । त्यस्ता सुझाव र सिफारिसहरू एवं पक्ष राष्ट्रहरूबाट कुनै प्रतिक्रिया प्राप्त भएको भए त्यस्तो प्रतिक्रिया समेत महासभामा पेश गरिनेछ ।
३. आयोगले खासगरी प्रस्तुत महासन्धिको धारा १० का व्यवस्थाहरूको कार्यान्वयनको परीक्षण गर्ने र गरिनु पर्ने कार्यहरूको विषयमा सिफारिस गर्नेछ ।

४. प्रस्तुत महासन्धिको धारा १० का व्यवस्थाहरुको कार्यान्वयनका सम्बन्धमा थप कुराहरुको विचार गर्न पक्ष राष्ट्रहरुको बहुमत अनुरोधमा महासचिवले पक्ष राष्ट्रहरुको बैठक बोलाउने छन् । प्रस्तुत महासन्धिका व्यवस्थाहरुको स्पष्ट उल्लंघन भएका अवस्थामा, आयोगको अनुरोधमा महासचिवले पक्ष राष्ट्रहरुको बैठक बोलाउने छन् ।

#### धारा १३

१. कुनै पक्ष राष्ट्रले त्यस्तो घोषणा गरेको पक्ष राष्ट्रहरुबाट पेश गरिएका यस महासन्धिका व्याख्याहरुको उल्लंघन सम्बन्धी उजुरी प्राप्त गर्ने र जाँच गर्ने आयोगको सक्षमतलाई मान्यता दिने गरी कुनै पनि समयमा घोषणा गर्न सक्नेछ । आयोगले उल्लंघनका सम्बन्धमा अपनाउनु पर्ने समूचित उपायहरुका सम्बन्धमा निर्णय गर्न सक्नेछ ।
२. यस धाराको प्रकरण १ बमोजिम जुन पक्ष राष्ट्र विरुद्ध उजुरी परेको हो सो राष्ट्रले आयोगको कारवाहीमा प्रतिनिधित्व गर्न र भाग लिन पाउनेछ ।

#### धारा १४

१. कम्तिमा वर्षको एक पटक आयोगको बैठक बस्नेछ ।
२. आयोगले आफ्नो कार्यविधिका नियमहरु आफै निर्धारण गर्नेछ ।
३. आयोगको सचिवालय संयुक्त राष्ट्र संघका महासचिवले उपलब्ध गराउने छन् ।
४. आयोगका बैठकहरु सामान्यतया संयुक्त राष्ट्र संघको प्रधान कार्यालयमा सम्पन्न गरिनेछन् ।
५. आयोगको प्रारम्भिक बैठक महासचिवले बोलाउने छन् ।

#### धारा १५

संयुक्त राष्ट्र संघका महासचिव प्रस्तुत महासन्धिका अभिलेख अधिकारी हुनेछन् ।

#### धारा १६

१. प्रस्तुत महासन्धि लागू नहुंदासम्म सबै राष्ट्रहरुबाट हस्ताक्षर हुनका लागि संयुक्त राष्ट्र संघको प्रधान कार्यालयमा खुला रहनेछ ।
२. प्रस्तुत महासन्धि हस्ताक्षरकारी राष्ट्रहरुबाट अनुमोदन, स्वीकृति वा समर्थन हुनुपर्नेछ ।



### धारा १७

प्रस्तुत महासन्धि सबै राष्ट्रहरुबाट सम्मिलन हुनका लागि खुला रहनेछ ।

### धारा १८

१. संयुक्त राष्ट्र संघका महासचिव समक्ष अनुमोदन, स्वीकृति, समर्थन वा सम्मिलनको सत्ताइसौं लिखत दाखिला भएको मितिले तीसौं दिनदेखि यो महासन्धि लागू हुनेछ ।
२. प्रस्तुत महासन्धि लागू भएपछि अनुमोदन, स्वीकृति, समर्थन वा सम्मिलन गर्ने प्रत्येक राष्ट्रको हकमा सम्बद्ध लिखत दाखिला गरेको मितिले तीसौं दिनदेखि यो महासन्धि लागू हुनेछ ।

### धारा १९

यस महासन्धिको व्याख्या, प्रयोगका वा कार्यान्वयनका सम्बन्धमा पक्ष राष्ट्रहरुका बीच उत्पन्न कुनै पनि विवादको समाधान वार्ताबाट हुन नसकेमा र विवादका पक्षहरु विवाद समाधानका अन्य उपायमा सहमत नभएमा विवादका पक्ष राष्ट्रहरुको अनुरोध र आपसी सहमतिमा सो विवादलाई अन्तर्राष्ट्रिय न्यायालय समक्ष पेश गरिनेछ ।

### धारा २०

१. कुनै पनि पक्ष राष्ट्रले प्रस्तुत महासन्धिको संशोधन वा पुनरावलोकनको प्रस्ताव गर्न र सो प्रस्ताव अभिलेख अधिकारी समक्ष दर्ता गर्न सक्नेछ । त्यसपछि, संयुक्त राष्ट्र संघका महासचिवले पक्ष राष्ट्रहरुलाई उक्त संशोधन वा पुनरावलोकनको प्रस्ताव उपर छलफल र मतदान गर्नकालागि उनीहरु सम्मेलन बोलाउने पक्षमा भए नभएको कुराको सूचना गर्न अनुरोध सहित संशोधन वा पुनरावलोकनको जानकारी पठाउनेछन् । कम्तीमा एक तिहाई पक्ष राष्ट्रहरु त्यस्तो सम्मेलनको पक्षमा भएमा महासचिवले संयुक्त राष्ट्र संघको तत्वावधानमा सो सम्मेलन बोलाउने छन् । उक्त सम्मेलनमा उपस्थित भई मतदान गर्ने पक्ष राष्ट्रहरुको बहुमतद्वारा ग्रहण गरिएको संशोधन वा पुनरावलोकनको प्रस्ताव स्वीकृतिका लागि संयुक्त राष्ट्र संघको महासभामा पेश गरिनेछ ।
२. संशोधन वा पुनरावलोकन महासभाबाट स्वीकृत भएपछि, र पक्ष राष्ट्रहरुको दुई तिहाई बहुमतबाट आ-आफ्नो संवैधानिक प्रकृया बमोजिम स्वीकृत भएपछि लागू हुनेछन् ।
३. संशोधन वा पुनरावलोकन लागू भएपछि, त्यस्ता संशोधन वा पुनरावलोकन स्वीकार गर्ने पक्ष राष्ट्रहरुका हकमा त्यस्ता संशोधन वा पुनरावलोकन वाध्यात्मक हुने र अन्य पक्ष राष्ट्रहरु भने

प्रस्तुत महासन्धिकर वुवस्थरहरु तथर उनीहरुले सुवीकर गरुकर कुनै पनि अधिल्लर संशुधन वर पुनररवलुकनवरट वरँधुणकर हुनेछन् ।

#### धररर २१

अभिलेख अधुकररीलरई लिखित सुूचनर दुरर कुनै पनि पक्ष ररषुटु प्रस्तुत महरसन्धुवरट फुतरर हुन सकुनेछु । अभिलेख अधुकररीले तुयस्तु सुूचनर प्ररप्त गरुकरु मरतुले ँक वरुषपछु तुयस्तु फुतरर लरगू हुनेछु ।

#### धररर २२

प्रस्तुत महरसन्धु चीनीयर, अंगुरेजी, फुररनुसेली, रसुयरली र सुपेनी भरषरहरुमर सबै प्रतुतरु समरन रुपले प्ररमरणुकर हुने गरी सम्पुनन भयु ।

नेपाल कानून आयोग